

# Moniteur de Santé GMON

## GMON – Commencer: premières étapes

### Information importante sur la protection d'information

Le logiciel GMON sert à garder, montrer et évaluer des informations de mesuréments de paramètres vitaux, préférablement d'analyses de patients de la part de l'utilisateur du logiciel.

Pour assigner les informations recueillies à un patient, et spécialement pour le suivi, il faut assigner un numéro unique d'identification à chaque patient (numéro ID). L'évaluation des résultats des mesuréments nécessite avoir gardé les données de date de naissance et genre.

Tous les autres éléments de saisie pour garder des informations du patient qui permettraient d'obtenir des conclusions, sont optionnels. Cependant, ces informations devraient être recueillies conformément à la politique de confidentialité applicable à l'utilisateur du logiciel GMON et avec le consentement du patient. La protection des données doit être assurée par l'administrateur responsable avec une restriction d'accès à la base de données du logiciel GMON en utilisant un mot de passe. L'administrateur responsable du système informatique doit prendre les mesures appropriées contre les logiciels malveillants (virus, chevaux de Troie, logiciels d'espionnage, etc.)

### Sécurité de l'Ordinateur

C'est le devoir du client/utilisateur d'empêcher la compromission du système informatique sur lequel est installé le logiciel « Health Monitor GMON » de la société Medizin & Service GmbH, par des logiciels malveillants de toute nature. Medizin & Software GmbH recommande l'utilisation d'un logiciel anti-virus ou anti-logiciels malicieux (selon le domaine d'application du système) pour protéger le système informatique contre les accès non autorisés par des tiers. Medizin & Service GmbH ne sera pas responsable des réclamations de service concernant les logiciels Anti-Virus ou Malware.

### Configuration requise

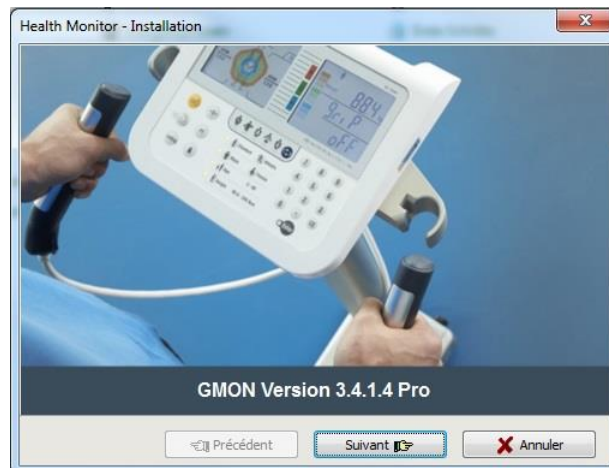
- Microsoft Windows XP / Vista / Win7 / Win 8 / Win 10
- Écran:
  - Résolution de minimum 1024 x 768 (avec taille police de 96 ppp)
  - Résolution de couleur pour au moins 24 Bit

### Installation – étapes simples pour le logiciel Health Monitor

- Insérez le CD.
- Si l'installation ne se déclenche pas automatiquement, cliquez sur <Setup.exe>

# Moniteur de Santé GMON

## GMON – Commencer: premières étapes



- Suivez les instructions pour l'installation.
- Utilisez les paramètres par défaut pour une utilisation standard.
- Affichez le numéro de série et clé de licence (voir l'intérieur de la boîte du CD) :



- Finalisez l'installation.
- Le logiciel s'initialisera automatiquement.

## Options d'Installation

Le logiciel GMON a une licence d'utilisateur unique. Pour tout ordinateur utilisant GMON en même temps, une licence GMON valide est nécessaire.

Des licences multi-utilisateurs sont disponibles. Ainsi, l'application de la base de données GMON SQL est également possible avec un serveur externe du réseau local (faisabilité utilisateurs multiples de la base de données sur différents postes de travail).

Vous trouverez de plus amples informations sur l'installation de la base de données FireBird sur le réseau local sur <http://www.gmon.eu/faq-network> ainsi que sur <http://www.firebirdsql.org>.

# Moniteur de Santé GMON

## GMON – Commencer: premières étapes

### Commencer à utiliser le logiciel GMON

**Commencer par « Administration GMON »** : vous pouvez créer un fichier patient ou client sur GMON avec le logiciel «GMonAdmin.exe». Double-cliquez sur le symbole pour démarrer le programme. Un écran s'affichera, vous pouvez y enregistrer toutes les données administratives principales.

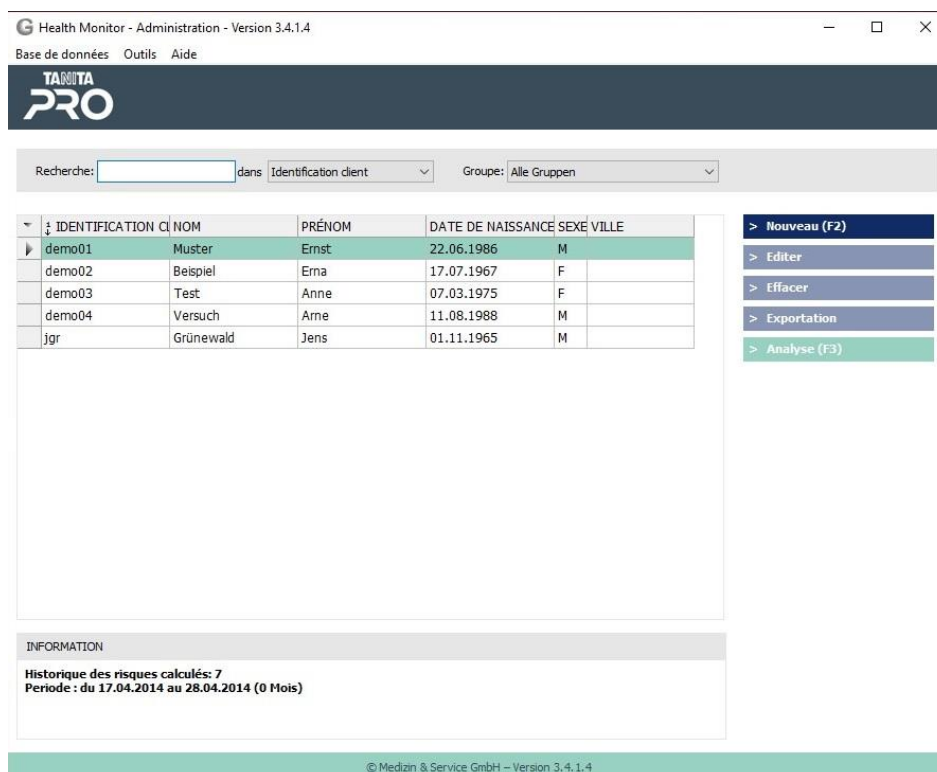


Image : écran principal de GMON Administration

Après l'activation initiale, vous pouvez installer un ou plusieurs enregistrements de données. Cliquez sur l'écran sur le bouton <Nouveau (F2)> ou appuyez sur la touche <F2> de votre clavier. Un dialogue s'affiche, sur lequel vous entrerez des données client (tenez en compte nos notes sur la protection de la confidentialité !). Le nouvel enregistrement créé sera marqué si vous l'avez saisi correctement (sur notre image d'exemple : demo01). S'il y a plusieurs enregistrements de données, vous pouvez sélectionner un enregistrement spécifique à l'aide du curseur ou d'un clic de souris.

**Commencer avec « GMON Health Monitor »** : double-cliquez sur le symbole "GMON Health Monitor" pour accéder directement au logiciel GMON. Cet accès n'est avantageux que si vous n'avez que quelques utilisateurs, par exemple les membres de votre famille, notamment en ce qui concerne l'utilisation individuelle du GMON.

L'écran initial s'ouvre, et vous pouvez alors sélectionner la langue et démarrer le logiciel en cliquant <Start GMON>.

# Moniteur de Santé GMON

## GMON – Commencer: premières étapes



Image: écran initial GMON

L'accès individuel aux données personnelles est protégé par un écran de connexion supplémentaire qui s'affiche après avoir appuyé sur Start Monitor.

The screenshot shows a software window titled "Moniteur de santé - Version 3.4.0". The main area has a light blue background with the text "Connexion à la base de données" and "Veuillez entrer le numéro de client et le mot de passe". There are two input fields: "Identification client:" with a dropdown arrow and "Mot de passe:". To the right of the first field is a "Nouveau" button, and to the right of the second field is an "Effacer" button. At the bottom, there are two buttons: "Connexion" with a green checkmark icon and "Sortir" with a red X icon. In the bottom right corner, there is a link "Aide[F1]".

Image : écran GMON de connexion

Pour sélectionner un enregistrement, il vous faudra entrer un numéro d'identification pour un client spécifique sur la base de données. Les données seront aussi protégées par mot de passe, si vous en avez assigné un. L'identifiant et le mot de passe du client, dans les cas où c'est nécessaire d'en avoir, sont importants : seulement s'ils ont été entrés correctement, il vous sera possible d'accéder à l'écran principal du GMON après avoir cliqué «Login »


# Moniteur de Santé GMON

## GMON – Commencer: premières étapes

(entrer). Les identifiants des clients nouveaux doivent se créer avec le « GMON Customer Administration ».

Un saisi incorrect d'un identifiant client sera indiqué par le message d'erreur "*ID client introuvable*". Une saisie incorrecte d'un mot de passe causera le message d'erreur "*Mot de passe incorrect*". Si ces messages d'erreur s'affichent, les informations correspondantes devront être saisies à nouveau.

## Système d'aide

Pour la description de l'utilisation du logiciel et pour l'interprétation et l'estimation des valeurs de mesure, vous trouverez des documents séparés en format pdf. L'accès est possible via le bouton  ou directement en utilisant Acrobat Reader.

Dans le CD du GMON, les documents sont disponibles dans «prog / help /...» ou après l'installation dans «... \ MedServ \ GMon3 \ Help \ ...» en allemand (DE) et en anglais (EN) respectivement. Vous trouverez un aperçu de tous les fichiers d'aide sur [GMON EN Module.pdf](#).

## GMON comme produit médical

Le logiciel "Health Monitor – GMON" est classé en tant que dispositif médical sous la directive 93/42/EEC. Ceci est valable pour la gamme d'appareils à numéros de série SNR 30-xxxx, indiquée dans la déclaration de conformité CE (voir [GMON CE.pdf](#)).